allen + roth®

allen + roth® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

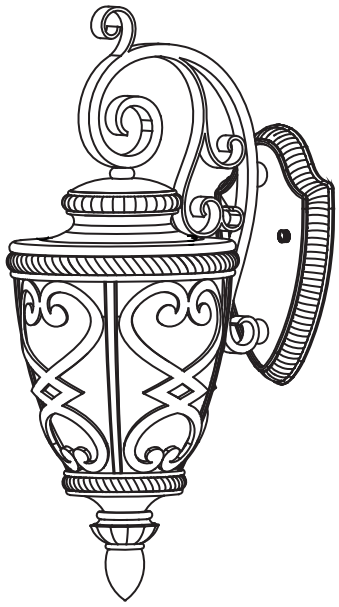
allen + roth® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

allen + roth® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0047763

WALL LANTERN
LANTERNE MURALE
FAROL DE PARED

MODEL/MODÈLE/MODELO #LWS1176C



Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call our customer service department at 1-866-439-9800, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Appelez notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE), le vendredi.

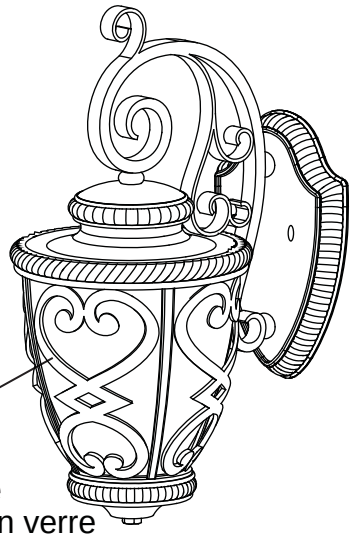
Llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-439-9800, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m. y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOINDRE LE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Numéro de série/Número de serie _____

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



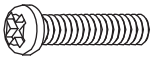
x 1
Glass Frame
L'armature en verre
Marco de vidrio

B

x 1
Fixture
L'ensemble de boîtier du luminaire
Ensamble de la lámpara

x 1
Finial
Embout décoratif
Remate

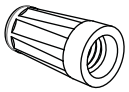
HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

AA 
x 2
Outlet Box Screw
Vis pour boîte de sortie
Tornillo para la caja de salida

BB
x 1
Crossbar
Barra transversale
Barra transversal

CC
x 2
Hex Nut
Écrou hexagonal
Tuerca hexagonal

DD
x 2
Mounting Screw
Vis de montage
Tornillo de montaje

EE 
x 3
Wire Connector
Capuchon de connexion
Conector de cables

FF
x 2
Mounting Ball
Bille de blocage
Bola roscada de seguridad

SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

Veuillez vous assurer de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el roducto.

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

• RISK OF ELECTRIC SHOCK - Before beginning installation, turn off electricity at the circuit breaker box or the main fuse box./RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE - Avant de commencer l'installation, coupez l'électricité au niveau de la boîte de disjoncteurs ou du coffret à fusibles principal./RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA: antes de comenzar con la instalación, desconecte la electricidad en la caja de interruptores o caja de fusibles principal.

• RISK OF FIRE - Use bulbs specified by the markings and/or labels on the fixture./RISQUE D'INCENDIE - Utilisez les ampoules précisées par les marques et/ou les étiquettes ur le luminaire./RIESGO DE INCENDIO: utilice bombillas que coincidan con las marcas y/o rótulos de la lámpara.

• For your safety, read instructions completely before beginning installation./Pour votre sécurité, lisez les instructions au complet avant de commencer l'installation./Para su seguridad, lea todas las instrucciones antes de comenzar con la instalación.

• If in doubt about electrical installation, consult a licensed electrician./En cas de doute au sujet de l'installation électrique, consultez un électricien agréé./Si tiene dudas acerca de la instalación eléctrica, comuníquese con un electricista profesional.

• Turn off electricity to fixture before replacing the bulb(s)./Coupez l'électricité vers le luminaire avant de remplacer l'ampoule ou les ampoules./Desconecte la electricidad en la lámpara antes de reemplazar la(s) bombilla(s).

PREPARATION/PREPARATION/PREPARACION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents above. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Contact customer service for replacement parts.

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et celle de la quincaillerie ci-dessus. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y los aditamentos mencionados anteriormente. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas. Póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente para obtener piezas de repuesto.

Estimated Assembly Time: 30 - 45 minutes
Durée d'assemblage prévue: 30 à 45 minutes.
Tiempo de ensamblado aproximado: entre 30 y 45 minutos.

Tools Required for Assembly (not included): Flathead screwdriver, Phillips screwdriver, Pliers, Wire cutters, Electrical tape, Safety goggles and Caulk.

Outils requis pour l'assemblage (non compris) : Tournevis plat, Tournevis cruciforme, Pinces, Cisaille, Ruban isolant, Lunettes de sécurité, Calfeutrage.

Herramientas necesarias para el ensamblado (no incluidas): destornillador de cabeza plana, Destornillador Phillips, Pinzas, Cinta aisladora, Tenazas, Gafas de seguridad, Selle.

Helpful Tools (not included): Ladder and Wall anchors

Outils utiles (non compris) : Échelle, Chevilles

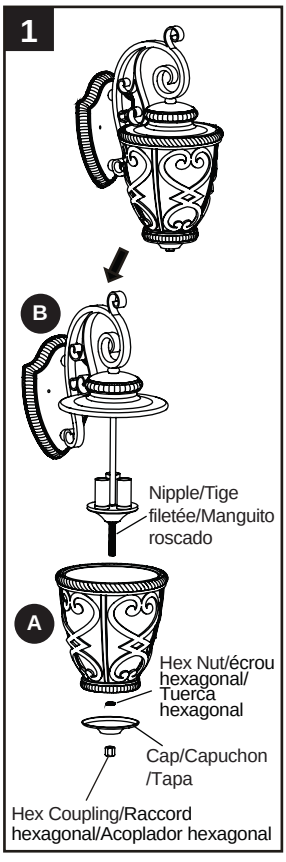
Herramientas útiles (no incluidas): Escalera, Soportes de pared

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Prior to installation, unscrew the hex coupling and remove the cap. Unscrew the hex nut from the nipple to remove glass frame(A) from fixture hood assembly (B). Remove packaging material from the inside of glass frame (A).

Avant de commencer l'installation, dévissez le raccord hexagonal et retirez le capuchon. Dévissez l'écrou hexagonal de la tige filetée afin de retirer l'armature en verre (A) de l'ensemble de boîtier du luminaire (B). Retirez les matériaux d'emballage de l'intérieur de l'armature en verre (A).

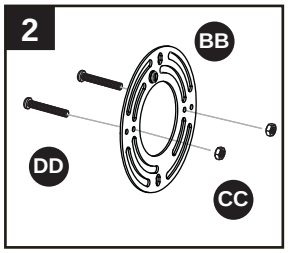
Antes de la instalación, desenrosque el acoplador hexagonal y retire la tapa. Desenrosque la tuerca hexagonal del manguito roscado para retirar el marco de vidrio (A) del ensamble de la lámpara (B). Retire el empaque del interior del marco de vidrio (A).



2. Screw the mounting screws (DD) into the crossbar (BB). Thread the hex nuts (CC) onto the mounting screws (DD) and tighten until secure.

Fixez les vis de montage (DD) à la traverse (BB). Vissez les écrous hexagonaux (CC) sur les vis de montage (DD) et serrez-les fermement.

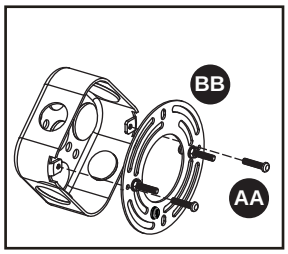
Atornille los tornillos de montaje (DD) en la placa perforada (BB). Enrosque las tuercas hexagonales (CC) en los tornillos de montaje (DD) y apriételas bien.



3. Secure the crossbar (BB) to the outlet box (not included) with outlet box screws (AA).

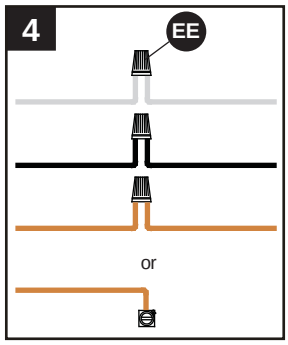
Fixez le support de fixation (BB) à la boîte de sortie (non incluse) à l'aide des vis pour boîte de sortie (AA).

Fije la placa perforada (A) a la caja de salida (no se incluye) con los tornillos para la caja de salida (AA).



4. Attach ground fixture wire to either the green ground screw on crossbar (BB) or to the ground wire in the outlet box (usually GREEN or BARE). If attaching fixture ground wire to the crossbar (BB), it is imperative the outlet box in your home be properly grounded. Connect the neutral WHITE or RIBBED side fixture wire to the neutral usually WHITE wire from the outlet box. Connect the hot BLACK or SMOOTH side fixture wire to the hot usually BLACK wire from the outlet box. Fasten wires together with a wire connector (EE) and tightly wrap connector (EE) with electrical tape (not included).

Fixez le fil de mise à la terre à la vis de mise à la terre verte du support de montage (BB) ou au fil de mise à la terre de la boîte de sortie (fil habituellement VERT ou DÉNUDÉ). Si vous attachez le fil de mise à la terre du luminaire au support de montage (BB), il est essentiel que la boîte de sortie de votre maison soit correctement mise à la terre. Raccordez le fil neutre du luminaire (BLANC ou RAINURÉ sur le côté) au fil neutre (généralement BLANC) de la boîte de sortie. Raccordez le fil chargé du luminaire (NOIR ou LISSE sur le côté) au fil chargé (généralement NOIR) de la boîte de sortie. Joignez les deux fils au moyen d'un capuchon de connexion (EE) et enroulez ce dernier de ruban isolant bien serré.

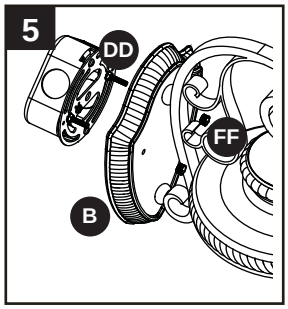


Fije el conductor a tierra de la lámpara al tornillo verde de puesta a tierra que está atornillado en la placa perforada (BB) o al conductor a tierra de la caja de salida (conductor VERDE o DESNUDO en general). Al fijar el conductor a tierra de la lámpara a la placa perforada (BB), es fundamental que la caja de salida en su hogar esté correctamente conectada a tierra. Conecte el conductor neutro de la lámpara, BLANCO o ACANALADO a los costados, al conductor neutro, generalmente BLANCO, de la caja de salida. Conecte el conductor de corriente, NEGRO o LISO a los costados, de la lámpara al conductor de corriente, generalmente NEGRO, de la caja de salida. Una los conductores con un conector de cables (EE) y átelos firmemente con cinta aislante.

5. Place the backplate of fixture (B) over the mounting screws (DD). Place caulk (not included) into threads of mounting balls (FF) and thread them onto the mounting screws (DD). Hand tighten until snug.

Placez la plaque murale du corps du luminaire (B) sur les vis de montage (DD). Appliquez du calfeutre dans le filetage des écrous sphériques (FF) et vissez-les aux vis de montage (DD). Serrez à la main jusqu'à ce que le tout soit fixé.

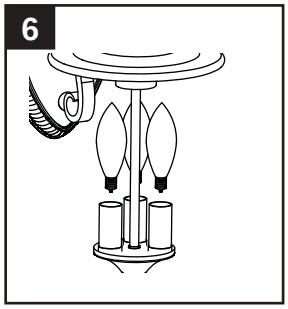
Coloque la placa posterior del cuerpo de la lámpara (B) sobre los tornillos de montaje (DD). Coloque masilla de calafateo en las roscas de las bolas de montaje (FF) y enrósquelas en los tornillos de montaje (DD). Apriete a mano hasta que quede ajustado.



6. Install (3) 60-watt max. candelabra-base bulbs or use (3) 13-watt max. CFL spring self-ballasted candelabra-base bulb (none included).

Insérez 3 ampoule à culot moyen d'un maximum de 60 watts ou 3 ampoule fluocompactes à culot moyen avec ballast intégré d'un maximum de 13 watts (non incluses).

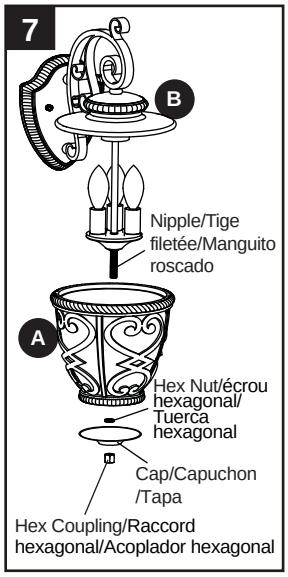
Instale 3 bombilla de base media de 60 vatios como máximo o 3 bombilla CFL de base media con balastro y resorte de 13 vatios como máximo (ninguna se incluye).



7. Lift the glass frame (A) upward, passing the nipple on the bottom of the junction box through the center hole on the bottom bar of the glass frame (A). Secure with hex nut. Hand tighten until snug. Pass the shade cap over the nipple and secure with the hex coupling. Tighten until snug.

Soulevez l'armature en verre (A) et glissez la tige filetée située sur le dessous de la boîte de jonction à travers le trou central de la barre inférieure de l'armature en verre (A). Fixez vis hexagonales. Serrez à la main jusqu'à ce que le tout soit fixé. Glissez le capuchon décoratif sur la tige filetée et fixez-le à l'aide du raccord hexagonal. Serrez jusqu'à ce que le tout soit fixé.

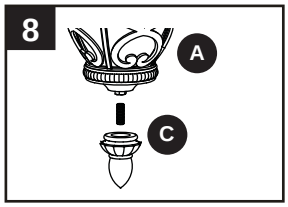
Levante la estructura de vidrio (A) hacia arriba y pase el maguito roscado en la parte inferior de la caja de unión a través del orificio central en la placa inferior de la estructura de vidrio (A). Asegure con una de las tuercas hexagonales. Apriete a mano hasta que quede ajustado. Pase la tapa de la pantalla sobre el manguito roscado y asegure con el acoplador hexagonal. Apriete hasta que quede ajustado.



8. Remove the nipple from the finial (C). Screw the nipple into the hex coupling on the bottom center of the glass frame (A). Proceed to thread the finial (C) onto the nipple and hand tighten until snug.

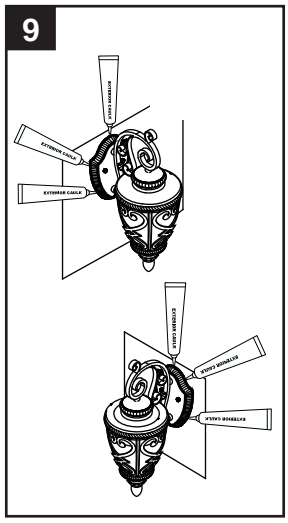
Retirez la tige filetée du faîteau (C). Vissez la tige filetée au raccord hexagonal situé sur la partie inférieure centrale de l'armature en verre (A). Vissez ensuite l'embout décoratif (C) à la tige filetée et serrez-le à la main jusqu'à ce qu'il soit fixé.

Retire el manguito roscado del remate (C). Atornille el manguito roscado en el acoplador hexagonal en la parte central inferior de la estructura de vidrio (A). Luego atornille el remate (C) en el manguito roscado y apriete a mano hasta que quede ajustado.



9. Make sure exterior wall surface and backplate of fixture (B) are free of dirt before applying caulk. Using exterior grade caulk, caulk over top of backplate and down other side. Do not caulk bottom of backplate of fixture (B) to ensure proper moisture drainage.

Avant d'appliquer le produit de calfeutrage, assurez-vous que la surface du mur et que la plaque murale du luminaire (B) sont exemptes de saletés. Appliquez un produit de calfeutrage pour usage extérieur sur le dessus de la plaque murale, puis sur l'autre côté. N'appliquez pas le produit de calfeutrage sur le côté inférieur de la plaque murale du luminaire (B) afin de permettre une évacuation adéquate de l'humidité.



Asegúrese de que la superficie de la pared exterior y la placa posterior de la lámpara (B) no tengan suciedad antes de aplicar masilla de calafateo. Aplique masilla de calafateo para exterior sobre la parte superior dela placa posterior y hacia abajo por el otro lado. No aplique masilla de calafateo en la parte inferior de la placa posterior de la lámpara (B) para asegurar el drenaje adecuado de la humedad.

CARE AND MAINTENANCE

• Wipe clean using soft, dry cloth or static duster. Always avoid using harsh chemicals and abrasives to clean fixture as they may damage the finish./Essuyez au moyen d'un chiffon doux et propre ou d'un plumeau antistatique. Évitez toujours d'utiliser des produits chimiques rudes et des abrasifs pour nettoyer le luminaire puisqu'ils peuvent endommager le fini./Limpie el producto con un paño suave y seco o un plumero antiestático. No utilice productos químicos perjudiciales o abrasivos para limpiar la lámpara, ya que podrían dañar el acabado.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/RESOLUCION DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACTION CORRECTRICE ACCIÓN CORRECTIVA
Bulbs will not light./Les ampoules ne s'allument pas./La bombilla no enciende.	1. Bulb is burned out./L'ampoule est grillée./La bombilla está quemada.	1. Replace light bulb./Remplacez l'ampoule./Reemplace la bombilla.
	2. Power is off./L'alimentation électrique est fermée./La corriente eléctrica está desconectada.	2. Make sure power supply is on./ Assurez-vous que l'alimentation est mise en marche./Asegúrese de que el suministro eléctrico esté conectado.
	3. Faulty wire connection./Connexion de fils défectueuse./Conexiones de los cables defectuosas.	3. Check wiring./Vérifiez les fils./Verifique la conexión de los cables.
	4. Faulty switch./Interrupteur défectueux./ Interruptor defectuoso.	4. Test or replace the switch./Vérifiez ou remplacez l'interrupteur./Pruebe o reemplace el interruptor.
Fuse blows or the circuit breaker trips when light is turned on./Le fusible saute ou le disjoncteur se déclenche lorsque la lumière est allumée./El fusible se quema o los interruptores de circuito saltan cuando se enciende la luz.	Crossed wires or power wire is grounding out./ Les fils sont croisés ou le fil d'alimentation se met à la terre./Hay cables cruzados o el cable de suministro eléctrico no está conectado a tierra.	Check wire connection./Vérifiez la connexion des fils./Verifique las conexiones de los cables.

WARRANTY/GARANTIE/GARANTIA

The manufacturer warrants all of its lighting fixtures against defects in materials and workmanship for five (5) years from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective in material or workmanship, the product must be returned, with a copy of the original sales receipt as proof of purchase in the original carton, to the place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the original purchase price to the consumer. This warranty does not cover fixtures becoming defective due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do no allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights that vary from state to state.

Le fabricant garantit tous ses luminaires contre les défauts de fabrication de matériaux et de main d'oeuvre pendant cinq (5) ans à compter de la date d'achat. Si pendant cette période, le produit s'avère défectueux en ce qui concerne les matériaux ou la main d'oeuvre, le produit peut être retourné, avec une copie du reçu d'achat original comme preuve d'achat, dans sa boîte originale au lieu de l'achat. Le fabricant, à sa discrétion, réparera ou remplacera le produit ou remboursera son prix d'achat original au consommateur. Cette garantie ne couvre pas les luminaires qui deviennent défectueux à cause d'une mauvaise utilisation, d'un dommage accidentel, d'une mauvaise manipulation et/ou installation et exclut spécifiquement la responsabilité pour les dommages directs, consécutifs ou indirects. Puisque certaines provinces ne permettent pas les exclusions ou les restrictions d'une garantie implicite, les exclusions et les restrictions précédentes peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous confère des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

El fabricante garantiza todos estos accesorios de iluminación contra defectos en los materiales y la fabricación por un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período de garantía el producto resultara defectuoso en los materiales o fabricación, se deberá devolver al comercio donde se adquirió, junto con una copia del recibo de venta original como comprobante de compra en la caja original. El fabricante, a su elección, reparará o reemplazará el producto o reembolsará el precio de compra original al consumidor. Esta garantía no cubre lámparas defectuosas debido al uso indebido, daños accidentales, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye especialmente la responsabilidad por daños directos, incidentales o emergentes. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de una garantía implícita; por lo tanto, las exclusiones o limitaciones antes mencionadas podrían no ser aplicables. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Asimismo, es posible que usted tenga otros derechos, los cuales varían según el estado.

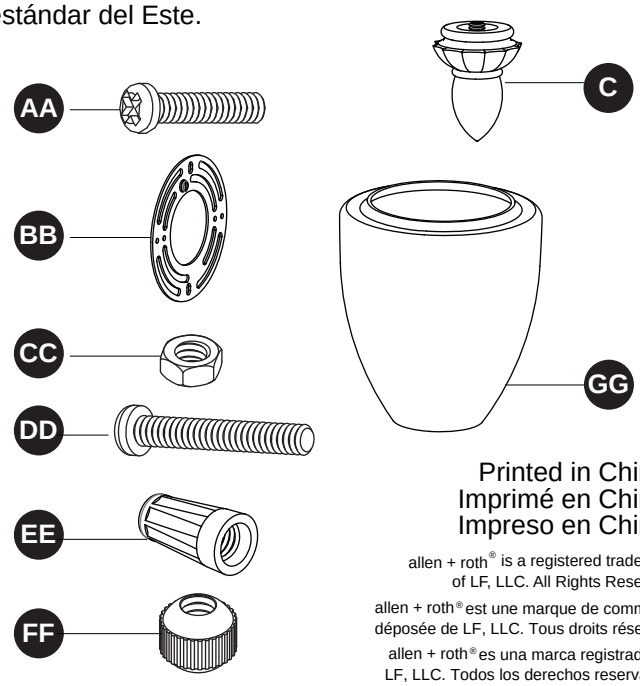
REPLACEMENT PARTS LIST/LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE/ LISTADO DE PIEZAS PARA REEMPLAZO

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-439-9800, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Pour vous procurer des pièces de rechange, appelez notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE), le vendredi.

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-439-9800, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m. y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PART PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART # NUMBER NÚMERO
AA	Outlet Box Screw/ Vis pour boîte de sortie/ Tornillo para la caja de salida	8748KIT
BB	Crossbar/Barra transversale/ Barra transversal	
CC	Hex Nut/Écrou hexagonal/ Tuerca hexagonal	
DD	Mounting Screw/Vis de montage /Tornillo de montaje	
EE	Wire Connector/ Capuchon de connexion/ Conector de cables	
FF	Mounting Ball/Bille de blocage Bola roscada de seguridad	
C	Finial/Embout décoratif/Remate	M2118FIMK
GG	Glass/Abat-jour/Pantalla	G2383SH



Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

allen + roth® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.
allen + roth® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.
allen + roth® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.